

Zum Umschlagbild = Page de couverture

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **100 (2002)**

Heft 9

PDF erstellt am: **03.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Editorial

571

Strukturverbesserung/Kulturtechnik /
Améliorations structurelles/Génie rural

R. Küntzel, F. Zollinger:

Prof. i.R. Herbert Grubinger zum 80. Geburtstag

572

S. Tobias, P. Widmoser:

Aus Fehlern lernen?

Perspektiven in Forschung und Lehre der Kulturtechnik

574

I. Storchenegger:

Zur Aktualität einstiger «Gewässerforschung» am Institut für Kulturtechnik

578

S. Karl, W. Neudorfer:

Das Marchfeldkanalsystem in Österreich – wasserwirtschaftliche Neuordnung im Rahmen einer multifunktionalen Aufgabenstellung

582

K. Brunner, U. Müller:

Aargauische Reusstalsanierung – Nachhaltigkeit von ingenieurwissenschaftlich konzipierten interdisziplinären Werken

586

R. Küntzel:

Studienreise SIA-FKGU 1999 nach Wien (3)

590



Rubriken / Rubriques

100 Jahre Geomatik Schweiz / 100 ans de Géomatique Suisse

594

Aus- und Weiterbildung / Formation, Formation continue

596

Mitteilungen / Communications

599

Fachliteratur / Publications

599

Verbände / Associations

600

Firmenberichte / Nouvelles des firmes

602

Impressum

616

Zum Umschlagbild:

Inbetriebnahme eines automatischen Überwachungssystems

Der Bau eines Gebäudekomplexes zur Uhrenproduktion in Plan-les-Ouates in Genf, erforderte den Einsatz von innovativen Technologien in allen Stadien des Projektes. Der enorme Baugraben von 120 x 160 Meter wird durch Druckwände gestützt und diese selber werden von einem immensen Betonring von 60 m Radius gehalten. Der Ring ist durch Metallstreben von 1 m Durchmesser mit der Druckwand verbunden. Dieses zu realisierende Überwachungsprojekt ist weltweit das erste in dieser Gröszenordnung. Um das permanente Verhalten der Druckwände und des Rings zu beobachten, war es notwendig, dass ein Überwachungssystem installiert wurde, welches während 24 Stunden automatisch und autonom arbeitet. Dieses System setzt sich zusammen aus einem Leica-Tachymeter TCA2003, zwei Funkmodems und einem PC mit installierter Spezialsoftware GeoMoS. Der Tachymeter wurde so auf einer Säule montiert, dass Sichtbehinderungen auf die Messpunkte ausgeschaltet werden konnten. Aktuell sind es nicht weniger als 80 Kontrollpunkte, die auf der Baustelle installiert sind und welche kontinuierlich Tag und Nacht vermessen werden. Die Auswertung der Messresultate ermöglicht nun das Verhalten der einzelnen Elemente im Graben zu berechnen, diese mit dem voraussichtlichen Modell zu vergleichen und zu verifizieren, ob die Schwelle zur Alarmauslösung nicht überschritten ist. Die Verknüpfung der Geometerarbeiten, bezüglich der Inbetriebnahme und Betreuung des Überwachungssystems, sowie die Verarbeitung der Kontrollmessungen wurde durch das Büro HKD Géomatique SA realisiert. Dieses ist Unterakkordant des Büros Kuhn & Wasser SA, welches gegenüber der Bauleitung die Hauptverantwortung für geometrische Arbeiten trägt.

Leica Geosystems AG
Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg, Tel. 01 809 33 11, Fax 01 810 79 37
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch

Page de couverture:

Mise en place d'un système d'auscultation automatique

La construction d'une unité de production horlogère sur le site de Plan-les-Ouates à Genève a nécessité la mise en œuvre de technologies novatrices à tous les stades du projet. La fouille de très grande dimension (120x160 mètres) est étayée par des parois moulées, elles-mêmes retenues par un immense anneau de 60 mètres de rayon. L'anneau est relié à la paroi moulée par des butons de 1 mètre de diamètre. Cette mise en œuvre est une première mondiale à cette échelle de réalisation. Pour connaître en permanence le comportement des parois moulées et de l'anneau, il a été nécessaire de mettre en place un système d'auscultation automatique fonctionnant 24 heures sur 24 de manière complètement autonome. Ce système est composé d'un théodolite Leica de type TCA2003, d'une paire de radio-modem et d'un PC équipé du logiciel GeoMoS. Le théodolite a été placé sur une tour pour s'affranchir de problèmes de visibilité des points mesurés. Actuellement, ce ne sont pas moins de 80 prismes de contrôle qui sont installés dans le chantier et qui sont mesurés en continu, jour et nuit. L'analyse de ces données permet de connaître le comportement des différents éléments de la fouille, de les comparer aux modèles prévisionnels, et de vérifier que les seuils d'alarme ne sont pas dépassés. L'ensemble des travaux géométriques liés à la mise en place et au suivi de ce système d'auscultation, ainsi que pour tout ce qui concerne les mesures de contrôle du chantier ont été réalisés par le bureau HKD Géomatique SA, sous-traitant du bureau Kuhn & Wasser SA, responsable vis à vis du Maître de l'Ouvrage de tous les travaux géométriques.

Photos: HKD Géomatique SA, Samuel DUNANT, Genève

Leica Geosystems SA
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens, Tél. 021 633 07 20, Fax 021 633 07 21
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch

Vermessung
Photogrammetrie
Kulturtechnik

Mensuration
Photogrammétrie
Génie rural ■

September 2002
Septembre 2002
100. Jahrgang
100e année

9/2002

